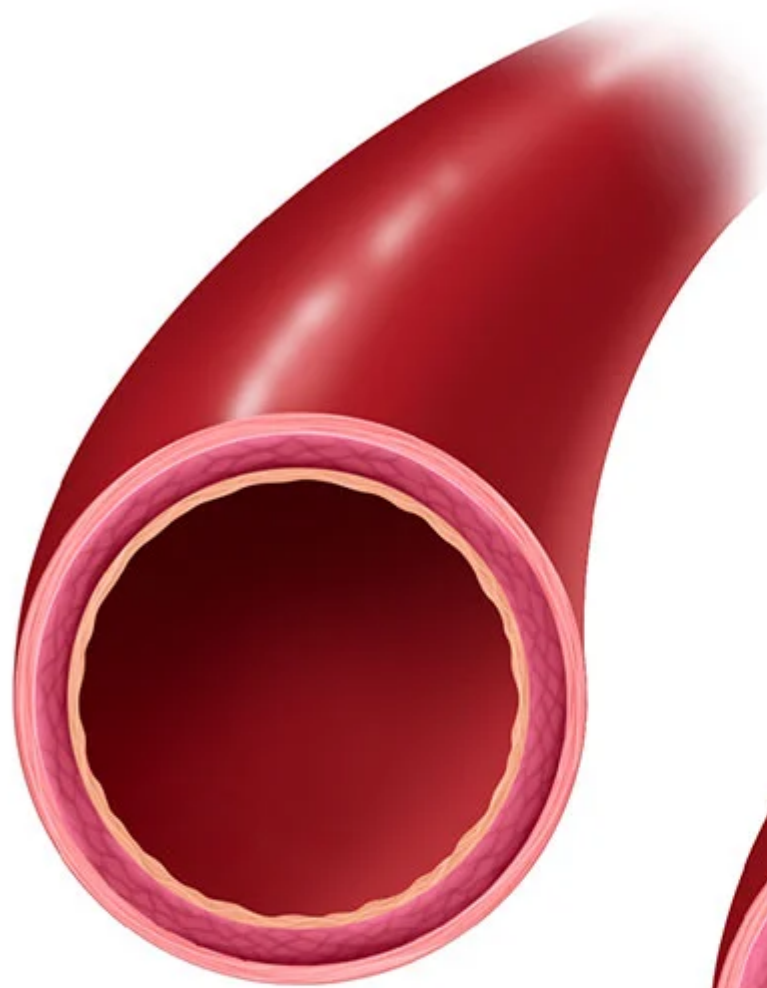


constricted artery (arteria estrecha)

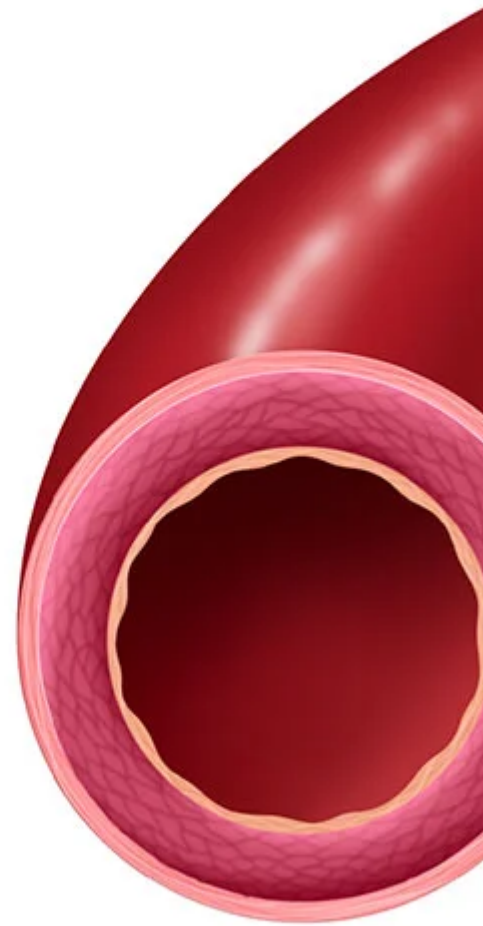
Término	constricted artery
Idioma	Inglés (Estados Unidos) (214)
Área Especialidad	Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)
Disciplina	Médico Cirujano (422)
Temática	Enfermedades cardiovasculares
Definición del término	a narrowed artery which decreses blood flow.
Fuente / Autor (del término)	Vania Vázquez Robles
Contexto del término	Intense vasoconstriction leads to ischemia of a local brain region with edema small vessels perfused by the constricted artery. When vasoconstriction abates the region is augmented and the reperfusion can cause hemorrhage from the damaged arterioles
Fuente / Autor (del contexto)	Caplan, L. R. (2009). Nonatherosclerotic Vasculopathies. En L. R. Caplan (Ed.) clinical approach (pp. 389–445). Elsevier Inc.
Equivalente en español	arteria estrecha
Categoría gramatical	Nominal (221)
Variante de traducción	artería contraída, arteria obstruida

Información geográfica de la variante en español	España (Esp.) (194)
Definición del término en español	arteria cuya luz ha sufrido un estrechamiento que provoca la disminución del
Fuente / Autor (del término en español)	Vania Vázquez Robles
Contexto del término en español	Tratamiento endovascular, también conocido como angioplastia carotídea o s consiste en la dilatación de la arteria estrecha mediante un globo y la implan que es una pequeña prótesis tubular que se inserta en las paredes enfermas aumentar su calibre y que mantiene abierta la zona dilatada.
Fuente / Autor (del contexto en español)	Reina Gutiérrez, M. T., & Martínez López, I. (2009). Las carótidas enfermas. E Macaya Miguel (Eds.), Libro de la salud cardiovascular (pp. 527-535). Fundac

Imagen



Normal Artery



Constricted Artery

**Fuente /
Autor
imagen**

Externa

URL de la fuente (imagen)	Cleveland Clinic. (2022). Vasoconstriction. https://my.clevelandclinic.org/health/conditions/vasoconstriction
Remision	• artery (arteria) • blood flow (flujo sanguíneo)
Comentarios	En inglés, el término "constricted artery" se usa para referirse a las arterias cuyo diámetro ha visto reducido. Dado que el término es relativamente general, puede usarse en diferentes enfermedades cardiovasculares como la vasoconstricción y la enfermedad de las arterias carótidas. En los dos casos presentados anteriormente, la causa de la reducción es distinta. En el primero el flujo sanguíneo disminuye por el aumento del diámetro de las arterias sanguíneas (músculos), mientras que el segundo es causado por la acumulación de placas en las arterias. En español, no se puede traducir "constricted artery" con el mismo término en los casos. El término "arteria estrecha" tiene una mayor frecuencia de uso en el contexto de la enfermedad de las arterias carótidas. El término "arteria obstruida" tiene un uso limitado en estos casos. En cambio, "arteria contraída" no es un equivalente viable en el contexto de los casos señalados anteriormente; sin embargo, puede emplearse en contextos sobre la reducción de la vasodilatación.